

I  
2012

# ANTENNE E ACCESSORI TV PER CAMPER E CARAVAN



40  
Jahre  
anni  
ans  
years



# TELECO

# Una perfetta armonia tra Forma, Funzione e Materiali impiegati



1) Un Design capace di integrarsi felicemente con ogni tipo di Camper sia nella sua forma esterna, che con ogni particolare dell'arredamento interno.

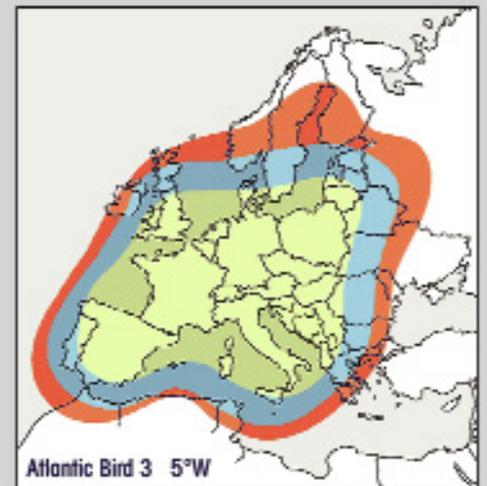
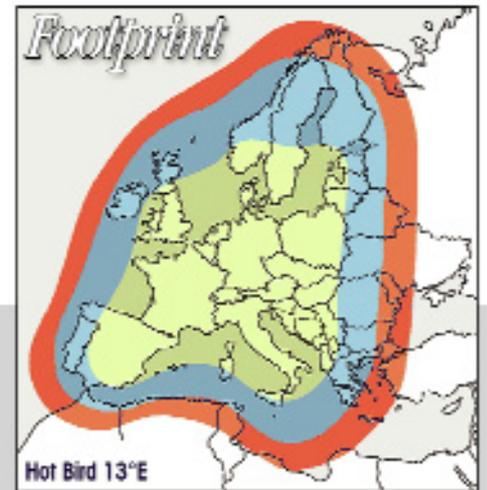
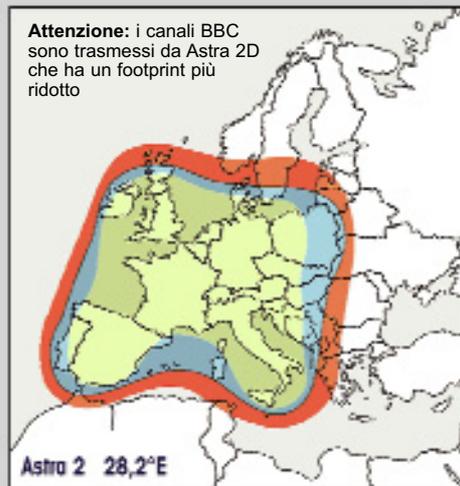
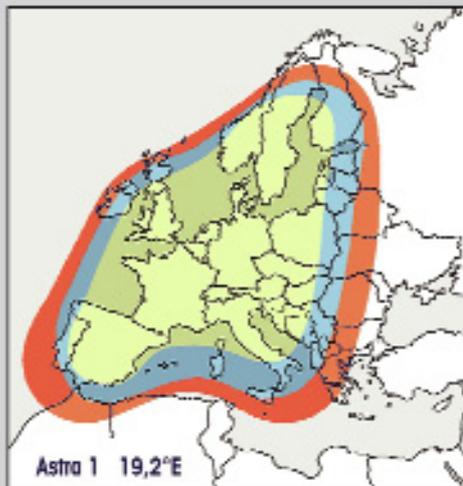
2) Una continua innovazione tecnica frutto di un'esperienza antica, rinnovata e proiettata nel futuro dall'entusiasmo, dalla fantasia e dalle competenze di una equipe di giovani progettisti Teleco.

3) Una scelta dei materiali realizzata in base a severe prove e controlli di qualità per garantire inalterabilità estetica e durata nel tempo di ogni prodotto. Questi i tre semplici ingredienti che costituiscono la base della nostra affermazione su tutti i mercati Europei e la cui sintesi si trova in ogni prodotto Teleco



## Consigli per la scelta della parabola

All'interno delle aree colorate (Foot - Print) é garantita la ricezione dei segnali televisivi e Radio trasmessi dai 4 gruppi di satelliti indicati. Occorre tener presente che in caso di cielo coperto e pioggia i segnali diventano più deboli e quindi si potrebbero avere immagini con punti bianchi e neri oppure le immagini potrebbero addirittura sparire. È quindi importante, al momento della scelta del sistema satellite da installare sul vostro veicolo, valutare attentamente che le dimensioni della parabola siano adatte a ricevere bene i segnali satellite nei luoghi delle vostre vacanze.



## Le ragioni di una Scelta

Posizione dei satelliti per trasmissioni televisive e radio

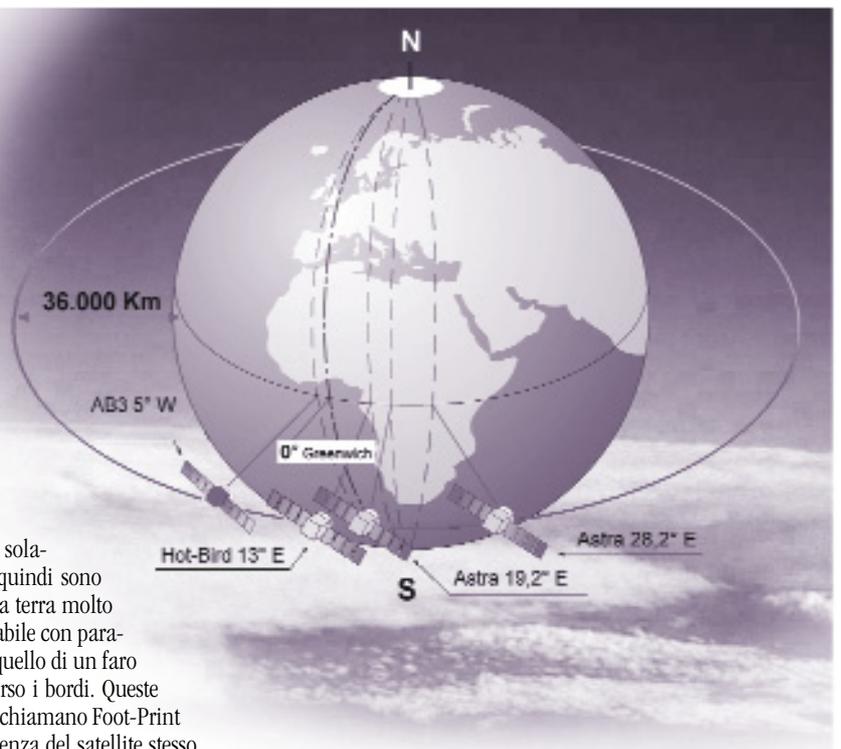
Tutti i satelliti sono posizionati su un'orbita in corrispondenza dell'equatore a una distanza di circa 36.000 Km dalla terra. Ciascuno di essi è situato in una posizione fissa e ben definita di tale orbita la quale viene indicata in gradi rispetto al meridiano di Greenwich. I satelliti Astra 1 sono tutti posizionati a 19,2° Est del meridiano di Greenwich. I satelliti Hot Bird sono tutti posizionati a 13° Est del meridiano di Greenwich. Il satellite Atlantic Bird 3 (AB3) è posizionato a 5° Ovest dal meridiano di Greenwich.

Potenza di trasmissione dei Satelliti ( Foot-Print )

Dato che i satelliti si alimentano esclusivamente attraverso dei pannelli solari, la potenza disponibile per trasmettere sulla terra é molto bassa e quindi sono costretti a concentrare tutta la loro energia di trasmissione in aree della terra molto limitate per permettere che la ricezione dei segnali trasmessi sia realizzabile con parabole non troppo grandi. L' effetto di trasmissione dei segnali é simile a quello di un faro d'automobile: più forte al centro del fascio e man mano più debole verso i bordi. Queste aree, entro le quali é possibile ricevere i segnali trasmessi dal satellite, si chiamano Foot-Print e per ogni satellite abbiamo un Foot-Print diverso dipendente dalla potenza del satellite stesso.

Ad es. i satelliti più "vecchi" hanno una potenza di trasmissione minore e quindi un Foot-Print più piccolo .

Prendendo in considerazione le potenze dei satelliti più importanti la TELECO ha scelto per tutta la sua gamma di sistemi di ricezione satellite tre dimensioni di parabole: 50 cm, 65 cm e 85 cm in grado di soddisfare la maggior parte delle esigenze di ogni camperista.



## 7 Sistemi Sat Automatici

	FLATSAT EASY	7
	FLATSAT ELEGANCE	8
	FLATSAT CLASSIC EASY	9
	FLATSAT KOMFORT	10
	FLATSAT SKEW EASY	11
	FLATSAT SKEW ELEGANCE	11
	INTERNET SAT	12

## 15 Sistemi Sat Manuali

	VOYAGER DIGIMATIC	15
	VOYAGER G3	17
	VOYAGER MOTOSAT	18
	VOYAGER MOTOSAT DIGIMATIC	18
	CARRY SAT ALU	19

## 19 Accessori

	DSF 80/E	19
	DSF 80	19
	KIT MOTOSAT	20
	SFU	20
	SPCA	20
	FSAT1	20
	SPC	20
	CAD/AS	20
	MSE	20
		

## 21 Ricevitori

	FORCE HD CI+	21
	I - CAN 1110 SH	22
	RDS 2500	22
	RDT 1000C PVR/12	22

## 24 Antenne Direttive

	TELEPLUS X2/39U	24
	TELEPLUS X2/165VU	24
	TELEPLUS X2/110VU	24
	TELEPLUS 3G	25
	TELEPLUS	26

## 28 Antenne Omnidirezionali

	WING	28
	WING 11	28
	WING 22	28
	WEEKEND SUPER	29
	YACHTING 11	29
	WALKIE 22	29

## 30 Televisori

	LTV 1511	30
---	----------	----

## 30 Bicicletta elettrica

	BIKE ELECTRA	30
---	--------------	----



## Antenne Satellite a Puntamento Automatico

### *Semplici da installare*

- Dotazione completa di cavi ed accessori.
- Piastra di fissaggio in alluminio che permette di fissare l'unità motrice al tetto anche solo utilizzando collanti ad alta tenuta ( es. SIKAFLEX ) senza dover effettuare fori.
- Collegamento diretto ad una batteria 12 Volt

### *Facili da usare*

- Basta premere un tasto per puntare il satellite
- Tempo medio di ricerca Satellite: 60 secondi.
- Tutti i modelli con telecomando sono dotati di un Mini estensore di telecomando MIR, facilmente applicabile a parete o sul televisore, il quale permette di effettuare tutte le operazioni con il telecomando anche se l'unità di controllo non è accessibile

### *Alta tecnologia*

- Unità di comando realizzato con tecnologia miniaturizzata SMD su schede Multilayer.
- Software riprogrammabile per aggiornamenti futuri.
- Parabole con LNB Universale per la ricezione di programmi Digitali, HD, SD.



*Elettronica di comando nell'Unità interna*



*Tante opzioni per impianti sofisticati  
GPS SKEW - TWIN - QUAD*



Solo 15 - 17 cm di  
altezza (a parabola  
chiusa) sul tetto del  
veicolo



*Sistema di sicurezza  
incorporato, con abbas-  
samento automatico del-  
l'antenna alla messa in  
moto del veicolo.*



*Braccio Antitorsione con profilo aerodinamico*

*Fusione d'alluminio in speciale tecnologia a iniezione  
DIE-CASTING (Più leggera e rigida) con verniciatura  
epossidica anticorrosione*

*Sistema motorizzato con  
ingranaggi in Acciaio e  
Bronzo per un puntamento  
perfetto e sempre stabile  
del satellite ..esente da  
Manutenzione!!!*



## Antenna Satellite Automatica con Pannello a Parete

Sistema di puntamento Autonomo con pannello di comando a parete, può essere abbinato a qualunque Ricevitore Satellite (Non fornito). Particolarmente indicato per essere collegato ai ricevitori per PAY TV.

# FLATSAT EASY



FLAT PROFILE 15-17cm

- Tutti i satelliti più importanti in Memoria:  
Hot Bird, Astra 19, Astra 23 ( Thor ),  
Atlantic Bird 3, Hispasat, Astra 28, Sirius
- Sistema di sicurezza con chiusura automatica dell'antenna all'avviamento del veicolo

*Tutte le operazioni  
vengono fatte con  
un semplice  
Pannello a Parete  
tramite 3 SOLI  
TASTI!*



- *Tasto SAT: Seleziona il satellite e avvia la ricerca*
- *Tasto di abbassamento antenna*
- *Tasto ON/OFF*
- *Si collega all'unità di comando con un cavo lungo 2 mt*



Unità di comando

- *Alimentazione: 12 Volt*
- *Consumo max: 3,2 A*
- *Dimensioni: 136x198x62 mm*
- *Peso: 780 g*

### MODELLI DISPONIBILI

### DIMENSIONI PARABOLE:

<p><b>FLATSAT EASY 50</b> OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori</p>	<p>63 cm</p> <p>15 cm</p> <p>Kg. 8,80 c.a</p>	<p>49 x 45,5 cm</p>
<p><b>FLATSAT EASY 65</b> OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori</p>	<p>85 cm</p> <p>17 cm</p> <p>Kg. 10,5 c.a</p>	<p>72 x 67 cm</p>
<p><b>FLATSAT EASY 85</b> OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori</p>	<p>104 cm</p> <p>17 cm</p> <p>Kg. 11,6 c.a</p>	<p>91 x 85 cm</p>



**TUTTO  
CON UN SOLO  
TELECOMANDO**

- 1** *Puoi comandare la tua antenna SAT*
- 2** *Puoi selezionare i canali sul tuo ricevitore*  
( *Compatibile con tutti i ricevitori TELECO ed anche con apparecchi di altre marche* )
- 3** *Puoi pilotare la tua TV*  
( *Compatibile con i TV TELECO ed anche con apparecchi TV di altre marche* )



*Tutte le operazioni di puntamento  
sono visualizzate sul TV*

*Antenna Satellite  
Automatica con  
telecomando universale*

**FLATSAT  
ELEGANCE**



FLAT PROFILE 15-17cm

- Tutti i satelliti più importanti in Memoria:  
Hot Bird, Astra 19, Astra 23 ( Thor ),  
Atlantic Bird 3, Hispasat, Astra 28, Sirius
- Sistema di sicurezza con chiusura automatica  
dell'antenna all'avviamento del veicolo



Unità di comando

- Alimentazione: 12 Volt
- Consumo max: 3,2 A
- Predisposto per collegamento con qualunque Ricevitore Sat
- 2 SCART
- 3 CINCH ( AR, AL, V )
- Dimensioni: 256 x 185 x 64 mm

**MODELLI DISPONIBILI**

**DIMENSIONI PARABOLE:**

<p><b>FLATSAT ELEGANCE 50</b> OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori</p>	<p>63 cm</p> <p>Kg. 8,80 c.a</p>	<p>49 x 45,5 cm</p>
<p><b>FLATSAT ELEGANCE 65</b> OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori</p>	<p>85 cm</p> <p>Kg. 10,5 c.a</p>	<p>72 x 67 cm</p>
<p><b>FLATSAT ELEGANCE 85</b> OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori</p>	<p>104 cm</p> <p>Kg. 11,6 c.a</p>	<p>91 x 85 cm</p>

## Antenna Satellite Automatica con Pannello a Parete

Sistema di puntamento Autonomo con pannello di comando a parete, può essere abbinato a qualunque Ricevitore Satellite (Non fornito). Particolarmente indicato per essere collegato ai ricevitori per PAY TV.

### FLATSAT CLASSIC EASY



- Tutti i satelliti più importanti in Memoria:  
Hot Bird, Astra 19, Astra 23 ( Thor ),  
Atlantic Bird 3, Hispasat, Astra 28, Sirius
- Sistema di sicurezza con chiusura automatica dell'antenna all'avviamento del veicolo

Tutte le operazioni  
vengono fatte con  
un semplice  
Pannello a Parete  
tramite 3 SOLI  
TASTI!



- Tasto SAT: Seleziona il satellite e avvia la ricerca
- Tasto di abbassamento antenna
- Tasto ON/OFF
- Si collega all'unità di comando con un cavo lungo 2 mt



Unità di comando

- Alimentazione: 12 Volt
- Consumo max: 3,2 A
- Dimensioni: 136x198x62 mm
- Peso: 780 g

#### MODELLI DISPONIBILI

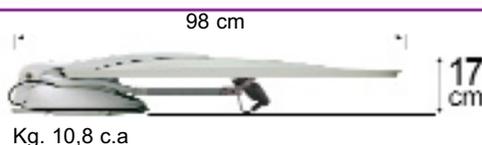
**FLATSAT CLASSIC EASY 65**  
OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori  
QUAD: per 4 ricevitori



#### DIMENSIONI PARABOLE:

63,5 x 59 cm

**FLATSAT CLASSIC EASY 85**  
OPZIONI - TWIN per 2 ricevitori  
QUAD: per 4 ricevitori



85 x 78 cm



**TUTTO  
CON UN SOLO  
TELECOMANDO**

- 1** *Puoi comandare la tua antenna SAT*
- 2** *Puoi selezionare i canali sul tuo ricevitore*  
( *Compatibile con tutti i ricevitori TELECO ed anche con apparecchi di altre marche* )
- 3** *Puoi pilotare la tua TV*  
( *Compatibile con i TV TELECO ed anche con apparecchi TV di altre marche* )



*Tutte le operazioni di puntamento  
sono visualizzate sul TV*

*Antenna Satellite  
Automatica con  
telecomando universale*

**FLATSAT  
KOMFORT**



- Tutti i satelliti più importanti in Memoria:  
Hot Bird, Astra 19, Astra 23 ( Thor ),  
Atlantic Bird 3, Hispasat, Astra 28, Sirius
- Sistema di sicurezza con chiusura automatica  
dell'antenna all'avviamento del veicolo



Unità di comando

- Alimentazione: 12 Volt
- Consumo max: 3,2 A
- Predisposto per collegamento con qualunque Ricevitore Sat
- 2 SCART
- 3 CINCH ( AR, AL, V )
- Dimensioni: 256 x 185 x 64 mm

**MODELLI DISPONIBILI**

**FLATSAT KOMFORT 65**

OPZIONI - **TWIN** per 2 ricevitori  
**QUAD**: per 4 ricevitori

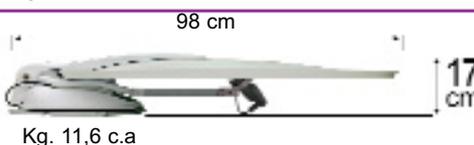


**DIMENSIONI PARABOLE:**

63,5 x 59 cm

**FLATSAT KOMFORT 85**

OPZIONI - **TWIN** per 2 ricevitori  
**QUAD**: per 4 ricevitori



85 x 78 cm

## Antenna Satellite Automatica con Regolazione SKEW da GPS



### FLATSAT SKEW EASY



Unità di comando con pannello a parete, collegabile ad un qualunque Ricevitore Satellite

- Sette satelliti in memoria Astra 28°, Astra 23°, Astra 19°, Hot Bird, Sirius, Atlantic Bird 3, Hispasat
- Chiusura di sicurezza automatica all'avviamento del veicolo
- Alimentazione 12 Vdc
- Consumo Max: 3,2 Amp

#### MODELLI DISPONIBILI

FLATSAT SKEW EASY 65  
FLATSAT SKEW EASY 85  
FLATSAT SKEW ELEGANCE 65  
FLATSAT SKEW ELEGANCE 85

#### OPZIONI

TWIN: per 2 ricevitori

### FLATSAT SKEW ELEGANCE



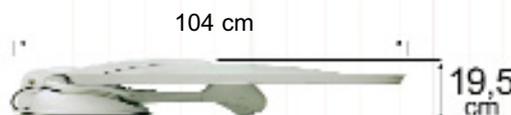
TUTTO  
CON UN SOLO  
TELECOMANDO

- 1 Antenna Sat
- 2 TV
- 3 Ricevitore

- Unità di comando con telecomando, predisposta per essere collegata a qualunque Ricevitore Satellite
- Tutti i satelliti più importanti in memoria.
- Chiusura di sicurezza automatica all'avviamento del veicolo
- Alimentazione 12 Vdc
- Consumo Max: 3,20 Amp circa



FLATSAT SKEW 65 Kg. 10,8 c.a



FLATSAT SKEW 85 Kg. 12,0 c.a



Il nuovo Magic Sat Internet Teleco vi offre la possibilità di usufruire anche sul vostro MotorHome di tutti i servizi di collegamento a banda larga bidirezionali offerti da Astra 2 Connect sul Satellite ASTRA a 23,5° Est. Questo significa che oltre a navigare in Internet e trasmettere e ricevere email potrete anche richiedere l'utilizzo di una linea telefonica, con telefono portatile. Per attivare il servizio Internet e telefonico è sufficiente installare a bordo del proprio camper o caravane il sistema Magic Sat Internet composto da:

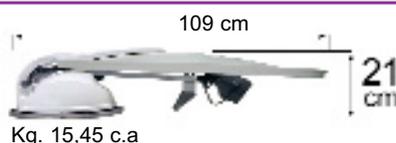
- Parabola da 85 cm con 2 LNB
- iLNB (dedicato alle linee internet e telefonica)
- LNB (dedicato alla televisione)
- Modem IP

L'interactive LNB (iLNB) viene utilizzato per ricevere e trasmettere i segnali telefonici e internet, mentre il secondo LNB (che non è interattivo) serve per ricevere i programmi televisivi trasmessi da una delle seguenti posizioni satellitari: Hot Bird, Astra 19,2° Est, Astra 28,2 Est, Hispasat, Atlantic Bird 3, Sirius. Il Modem IP invece serve per collegare il vostro PC al Magic Sat.



#### MODELLI DISPONIBILI

**MagicSat Internet 85**  
**MagicSat Internet 85 Twin**



#### DIMENSIONI PARABOLE

91 x 85 cm

## Antenna Satellite Automatica Internet e TV

*Navigare in Internet via satellite è ora una realtà!*

Un grosso vantaggio offerto dal Magic Sat Internet con i suoi 2 LNB è quello di permettere la navigazione in Internet e la visione contemporanea dei programmi TV trasmessi dal satellite Astra 19° Est e

Astra 28° Est (solo per questi satelliti). Nel caso desideriate vedere programmi TV trasmessi da altri satelliti è sufficiente selezionare il satellite desiderato (ad esempio Hot Bird) sul pannello di comando e in pochi istanti il Magic Sat provvederà automaticamente a spostare l'antenna.



#### Nota:

**1)** Per poter usufruire dei servizi Internet e Telefono è necessario stipulare un contratto con un fornitore d'accesso ai servizi Astra2 Connect ([www.digitaria.it](http://www.digitaria.it))

**2)** I servizi Astra2 Connect sono garantiti all'interno del Footprint di Astra 23,5°

## Antenne Satellite a Puntamento Manuale e Semiautomatico



Palo in alluminio anodizzato anticorrosione con sistema di bloccaggio interno sicuro e affidabile.



**Manuale:**  
Con variazione dell'elevazione con manopola.

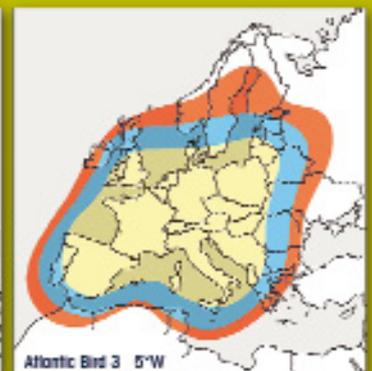
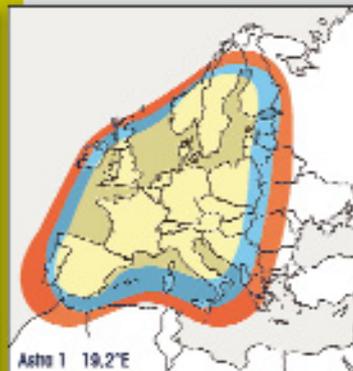


**Semiautomatica:**  
Con variazione dell'elevazione con motore elettrico e indicazione su display dell'inclinazione in gradi.

Tutte le operazioni di inclinazione e rotazione della parabola si effettuano comodamente all'interno del mezzo mobile

50 cm   65 cm   85 cm

*Footprint*



Attenzione i canali BBC sono trasmessi da Astra 2D che ha un footprint più ridotto



*Durante il viaggio la parabola è completamente ripiegata sul tetto ed ha una altezza di soli 17- 18 cm.*

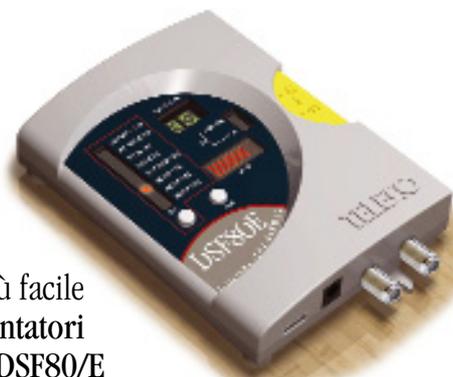


**Braccio in alluminio:**  
Leggero, sostiene con fermezza la parabola, garantisce migliore stabilità al vento e consente di sfruttare al massimo la superficie di ricezione

La precisione del puntamento del Satellite è garantita da un riduttore meccanico di precisione a bagno d'olio, completamente impermeabile.



Passatubo da tetto, con adattatore per superfici inclinate e con ghiera di bloccaggio del palo.



Il puntamento dei satelliti è molto più facile grazie ai nuovi Puntatori Digitali DSF80 e DSF80/E

## Antenna Satellite Manuale con Puntatore Digitale dotato di Inclinometro elettronico

### VOYAGER DIGIMATIC

Il Voyager Digimatic è stato espressamente progettato e realizzato da Teleco per consentire all'utente il puntamento manuale dei satelliti Digitali con poche manovre semplici e veloci. La grossa difficoltà attuale, nel puntamento manuale di un satellite che trasmette segnali TV in Digitale, è legata al fatto che i segnali digitali vengono visualizzati sullo schermo del TV con un certo ritardo e quindi l'utente è costretto ad effettuare il puntamento con movimenti molto lenti o altrimenti rischia di passare di fronte al satellite senza accorgersene.

Per risolvere questo problema, ormai comune a migliaia di camperisti, Teleco ha utilizzato tutte le più moderne tecnologie realizzando il nuovo Voyager Digimatic con Puntatore di precisione DSF80/E, dotato di misuratore di elevazione elettronico che fornisce sul Display il valore reale Assoluto dell'inclinazione della parabola, anche con il veicolo non livellato. Il DSF 80/E è uno strumento espressamente concepito e realizzato per tutti gli utenti che desiderano avere la possibilità di puntare velocemente il satellite DIGITALE desiderato con un sistema parabolico manuale, eliminando tutte le problematiche di "ritardo" proprie delle trasmissioni digitali. E' inoltre di grande aiuto per tutti coloro che sono dotati di un televisore LCD (invece del tradizionale televisore a tubo catodico) che, essendo in tecnologia Digitale, ha anch'esso un "ritardo" nell'esposizione dell'immagine sullo schermo.

#### Contenuto di ogni Kit

- Antenna Satellitare premontata completa di palo reclinabile e di cavi di collegamento
- LNB Universale
- Puntatore Digitale DSF80/E
- Disco parabolico
- Manuale di installazione e d'uso



#### MODELLI DISPONIBILI

Palo Lungo 52 cm

**VOYAGER DIGIMATIC 85:**  
parabola da 91x85 cm

**VOYAGER DIGIMATIC 65:**  
con parabola 72x67 cm

**VOYAGER DIGIMATIC 50:**  
con parabola 49x45,5 cm

#### MODELLI DISPONIBILI

Palo Corto 33 cm

**VOYAGER SM DIGIMATIC 85:**  
parabola da 91x85 cm

**VOYAGER SM DIGIMATIC 65:**  
con parabola 72x67 cm

**VOYAGER SM DIGIMATIC 50:**  
con parabola 49x45,5 cm

65 cm



88 cm



106 cm





1) Selezionare il satellite da puntare (es. ASTRA 19E)



2) Alzare la parabola, fino a raggiungere l'elevazione corrispondente alla zona in cui si trova il veicolo (vedi mappa di inclinazione)



3) Ruotare la parabola verso SUD finchè il DSF80/E non emette un "BEEP" continuo.



4) Attendere l'accensione del Led SAT OK per avere la conferma che il satellite puntato è quello selezionato.



5) Nel caso che sia stato puntato un satellite diverso da quello selezionato, si accende il led SAT NOT OK e quindi occorre riprendere a ruotare la parabola fino all'emissione di un nuovo "BEEP" e l'accensione del led SAT OK



6) Ottimizzare il puntamento, modificando lentamente sia l'elevazione che la rotazione della parabola, fino ad ottenere sull'indicatore LEVEL il massimo di led accesi.



## Antenna Satellite Manuale con Scala Graduata

### VOYAGER G3

Voyager G3 è dotata di una Scala Graduata che permette di impostare con estrema velocità l'inclinazione di puntamento della parabola, restando all'interno del veicolo. Per una scelta corretta dell'inclinazione è importante che il veicolo sia ben livellato, in caso contrario occorre aggiungere o togliere al valore dell'inclinazione della parabola il dislivello del veicolo. Dopo aver impostato l'inclinazione è sufficiente ruotare la parabola verso Sud tramite il palo all'interno, e osservando il televisore, ottimizzare il puntamento.

Per rendere ancor più semplice e veloce il puntamento di Satelliti Digitali applicate il nuovo Puntatore Digitale DSF80 ( optional )

#### Contenuto di ogni Kit

- Antenna Satellitare premontata completa di palo reclinabile e di cavi di collegamento
- LNB Universale
- Disco parabolico
- Manuale di installazione e d'uso



#### MODELLI DISPONIBILI

Palo Lungo 52 cm

**VOYAGER G3 85:**  
parabola da 91x85 cm

**VOYAGER G3 65:**  
con parabola 72x67 cm

**VOYAGER G3 50:**  
con parabola 49x45,5 cm



#### MODELLI DISPONIBILI

Palo Corto 33 cm

**VOYAGER G3 SM 85:**  
parabola da 91x85 cm

**VOYAGER G3 SM 65:**  
con parabola 72x67 cm

**VOYAGER G3 SM 50:**  
con parabola 49x45,5 cm



65 cm



Kg 6,80

88 cm



Kg 9,20

106 cm



Kg 11,40

## Antenna Satellite Motorizzata Semiautomatica



*Il Voyager MotoSat è un sistema di antenna satellite semiautomatica dotata di motore elettrico a 12 Volt che agevola notevolmente l'operazione di sollevamento e abbassamento dell'antenna, rendendo più veloce il puntamento del satellite. Tutto il meccanismo elettronico è stato incorporato in una manopola ergonomica dotata di 2 pulsanti che permettono di alzare ed abbassare l'antenna a propria discrezione.*



*Nella manopola è inoltre incorporato un display a 2 cifre che consente di visualizzare l'inclinazione istantanea della parabola. Il Voyager MotoSat è dotato di un microprocessore di controllo che può memorizzare l'ultima inclinazione della parabola, rendendo quindi semplicissima qualsiasi azione di puntamento.*



### VOYAGER MOTOSAT DIGIMATIC

*Questo modello è dotato di puntatore digitale DSF80/E con segnalatore di segnale a Beeper sonoro e a bande luminose di LED*



### VOYAGER MOTOSAT

*Dotato di display a 2 cifre che visualizza l'inclinazione della parabola.*



#### MODELLI DISPONIBILI

	<b>Palo Lungo 52 cm</b>	
<b>VOYAGER MOTOSAT DIGIMATIC 85</b>	<b>VOYAGER MOTOSAT DIGIMATIC SM 85</b>	
<b>VOYAGER MOTOSAT DIGIMATIC 65</b>	<b>VOYAGER MOTOSAT DIGIMATIC SM 65</b>	

#### MODELLI DISPONIBILI

	<b>Palo Lungo 52 cm</b>	
<b>VOYAGER MOTOSAT 85</b>	<b>VOYAGER MOTOSAT SM 85</b>	
<b>VOYAGER MOTOSAT 65</b>	<b>VOYAGER MOTOSAT SM 65</b>	

	
<b>VOYAGER MOTOSAT 65</b> Parabola 63,5 x 59 cm Kg 8,0	<b>VOYAGER MOTOSAT 85</b> Parabola 85 x 78 cm Kg 10,2

## Kit Satellite Portatile Semplicità di montaggio, smontaggio... e minimo ingombro nello stivaggio

I Kit Carry Sat sono progettati espressamente per essere smontati e rimontati ogni qualvolta si effettui uno spostamento del mezzo, o addirittura ogni notte. La parabola premontata ha il braccio LNB reclinabile e la staffa di fissaggio al palo divisa in due sezioni, riducendo così a pochi secondi il tempo necessario a riporre nel gavone l'intero Kit. Ogni modello di Carry Sat può essere collegato a qualunque tipo di ricevitore satellite. Per facilitare il puntamento con il ricevitore digitale è consigliabile utilizzare il PUNTATORE FSAT.



Parte superiore rotante per facilitare il puntamento della parabola.



### Composizione del Kit

- Treppiedi in Alluminio (TP3 ALU) con apertura e chiusura ad ombrello
- Antenna a Parabola premontata 65 o 80 cm con braccio di sostegno LNB reclinabile
- LNB universale a basso rumore
- 10 mt di cavo con connettori
- 3 picchetti di bloccaggio al suolo

### Modelli disponibili:

- **CARRY SAT ALU 80** con parabola da 80 cm
- **CARRY SAT ALU 65** con parabola da 65 cm
- E' inoltre disponibile il treppiedi da solo modello TP3 ALU

## Puntatori di precisione per Satelliti Digitali

### Modalità d'uso:

- 1) Si seleziona il satellite da puntare (sono memorizzati gli 8 satelliti più richiesti)
- 2) Si inclina la parabola alla elevazione corrispondente alla zona in cui ci si trova (vedi mappe di inclinazione)
- 3) Si ruota la parabola verso SUD e quando il DSF80 emette un "Beep Continuo" si arresta la rotazione.
- 4) Si attende l'accensione del led SAT OK per avere la conferma che il satellite puntato è quello selezionato

5) Nel caso che sia stato puntato un satellite diverso da quello selezionato, si accende il led SAT NOT OK e quindi occorre riprendere a ruotare la parabola fino all'emissione di un nuovo BEEP e all'accensione del led SAT OK.

6) Ottimizzare il puntamento, modificando lentamente sia l'elevazione che la rotazione della parabola, fino ad ottenere sull'indicatore LEVEL il numero massimo di Led accesi.



### DSF 80

Puntatore con 8 satelliti e con Indicatore di Livello di Segnale. Compatibile con tutti sistemi satellite manuali.



### DSF 80/E

Puntatore con 8 satelliti, dotato di Indicatore di Livello Segnale e Indicatore elettronico di Elevazione della parabola. Questo modello può essere utilizzato solamente sui sistemi Voyager Matic e Voyager Digimatic, i quali sono dotati di uno speciale Rilevatore di Inclinazione Elettronico.

### Kit Motosat

Questo Kit permette di Motorizzare un sistema Manuale VOYAGER con la semplice sostituzione della manopola di regolazione dell'elevazione e con un collegamento alla batteria 12 V.



Il Kit MotoSat è dotato di un motore elettrico con 2 tasti che permettono di sollevare e abbassare la parabola. Il microprocessore di controllo visualizza sul display i gradi di elevazione della parabola per un puntamento più facile e veloce.



**SPCA** Scatola passacavo da tetto in alluminio



**SFU**  
Staffe di fissaggio universali in grado di fissare su una parete Ricevitori compresi fra 42 e 22 mm. Si vendono in coppia.



**FSAT 1 SATFINDER 950 - 2050 MHZ**

Misuratore di Segnale a lancetta con Beep sonoro incorporato. Particolarmente indicato per il puntamento della parabola nei sistemi Carry Sat. Si alimenta tramite il cavo Coax proveniente dal ricevitore.



**SPC** Scatola passacavi da tetto



**CAD/AS**

Accoppiatore adatto per collegare i ricevitori digitali ad un control box Magic Sat 2002A o Magic Sat Digital Plus CI.



**Distanziale MSE**

Per fissaggio a parete del pannello di comando Magic Sat Easy e Flat Sat Easy, senza la foratura per il passaggio del cavo

## FORCE HD CI+

*Ricevitore Digitale Satellite HDTV con 1 porta CI+ per moduli CI o CI+*

*Il FORCE HD CI+ è un Ricevitore Digitale Satellite di nuovissima generazione, in grado di ricevere sia i programmi di Alta Definizione HDTV fino a 1080 i che i programmi in semplice Definizione SD. La porta CI+ è compatibile con moduli e card HD+ ed anche con svariati moduli CI come VIACCES, NAGRA (tivùsat) etc... con CARD PAY TV di vari Broadcaster Europei. E' dotato di molteplici uscite (1 SCART, 2 CINCH Audio +, 1 CINCH Video, 1 Audio digitale coassiale S/P DIF, 1 HDMI) che permettono di collegare qualunque tipo di TV con grande flessibilità. Dalla porta USB 2.0 è possibile registrare e riprodurre una gran parte di programmi tramite una Memory Stick adeguata ed è inoltre disponibile la funzione Time-Shift che permette temporaneamente di interrompere la visione di un programma e di riprenderla nuovamente più tardi ripartendo dal medesimo istante di interruzione. Particolare cura è stata dedicata al consumo, ottenendo un valore in stand-by inferiore a 1 W.*



### Caratteristiche

- MPEG-2 , MPEG-4, H.264 e full DVB
- Risoluzione Video : 576 i , 576 p , 720 p , 1080 i , 1080 p
- 1 porta CI +
- 4000 canali
- 8 liste favoriti
- Parental lock
- Televideo
- Sottotitoli multilingua
- OSD multilingua
- Ricerca canali automatica e manuale
- DiSeqC 1.0 , 1.1 , 1.2
- 8 Timers per Registrazione
- 3 Giochi Elettronici
- Basso Consumo < 1 W in stand-by
- Timer con Loop-Through
- 1 Uscita HDMI
- 1 SCART (CVBS,RGB)
- 3 CINCH (V,AL,AR)
- 1 Uscita Audio Digitale S/PDI F
- 1 Porta USB 2,0 per Registrazione
- Alimentazione: 12 VOLT
- Dimensioni: 230 x 155 x 40 mm
- Peso: 730 gr.

### Moduli Cam



**Modulo CAM tivùSat**  
con Smart card inclusa. Adatto per vedere i programmi TivùSat anche HD da Satellite, con il Ricevitore Force HD CI+.



**Modulo CAM VIACCES**  
Adatto per vedere i programmi PAY TV con Smart Card (non fornita) BIS Television e Canal Satellite.

## Ricevitori Digitali Satellite



### Ricevitore Digitale Satellite con Tessera inclusa

- Alimentazione. 12 Volt e 220 Volt
- Frequenza: 950-2150 MHz
- 2 Lettori di SMART Card Nagra e Vonax
- 1 Estensore di telecomando MIR
- 1 Presa SCART
- 1 Presa HDMI
- 1 Presa CINCH Audio
- 1 Presa S/PDIF Audio digitale
- 1 Presa Modem V.90
- Aggiornamento Software via satellite
- Televideo
- Consumo: 9,0 W in funzione, 0,7 W in Stand-By
- Dimensioni: 23,5 x 17,5 x 42 cm

#### I-CAN 1110SH

Questo ricevitore permette di vedere tutti i programmi trasmessi dalla piattaforma TivùSat dal satellite Hot Bird a 13° EST. La tessera inclusa non ha scadenza.



### Mini ricevitore Digitale Satellite per programmi Free To Air

- Installazione super rapida, può essere collegato direttamente alla presa SCART del televisore
- 5000 canali
- 8 Liste Favoriti
- Funziona sia a 12 Vdc che a 230 Vac (con alimentatore in dotazione)
- Mini estensore di telecomando (MIR)
- Televideo
- Ricerca Automatica e manuale dei canali
- Menù multilingue
- Timer - Giochi - Zoom
- Mini Telecomando

#### RDS 2500

Questo Ricevitore è in grado di registrare su una chiavetta USB ( non Fornita ) filmati e programmi digitali. Può inoltre riprodurre sul TV foto e filmati registrati sulla chiavetta stessa

## Ricevitore Digitale Terrestre

### MINI RICEVITORE DIGITALE TERRESTRE DVB - T per programmi Free To Air

#### RDT 1000C PVR/12

Questo Ricevitore è in grado di registrare su una chiavetta USB ( non Fornita ) filmati e programmi digitali. Può inoltre riprodurre sul TV foto e filmati registrati sulla chiavetta stessa.

- 1000 canali TV e Radio Programmabili
- 8 Gruppi Favoriti
- OSD Multilingue
- Ricerca Automatica e manuale dei canali
- Televideo e sottotitoli
- Tuner VHF e UHF
- Passaggio antenna Loop Through
- Funzione ordinamento canali LCN
- Aggiornamenti software via porta USB
- Porta USB per registrare e riprodurre programmi e foto
- Giochi, Calendario, Calcolatrice
- Installazione super rapida, con collegamento diretto alla presa SCART del televisore
- Alimentazione: 12 Vdc e 230 Vac



# TELEPLUSX2

*Digitale e Analogica 38dB*

## Antenna Direttiva Doppia Polarità

Questa antenna è stata progettata e realizzata partendo dall'esperienza e del grande successo ottenuto in questi anni con l'antenna TELEPLUS. Grande cura è stata dedicata all'incremento della curva di guadagno ottenendo una sensibilità ancora maggiore per i segnali più deboli. L'introduzione del MECCANISMO di ORIENTAMENTO della POLARITÀ permette inoltre di ricevere con il massimo delle prestazioni tutti i segnali TV (Digitali e Analogici) trasmessi sia in polarità ORIZZONTALE che VERTICALE (Con l'avvento delle trasmissioni Digitali i segnali in polarità VERTICALE sono aumentati in alcuni paesi come Italia e Inghilterra). E' fornito in dotazione un amplificatore a basso rumore con guadagno Regolabile funzionante sia a 12 che a 230 Volt.



Distanziale a cuneo per un perfetto adattamento ad ogni sagomatura del tetto

Sistema di bloccaggio del palo semplice e sicuro

Meccanismo di orientamento in zamak della polarità ORIZZONTALE e VERTICALE dall'interno del veicolo



HDTV

## Teleplus X2 /39U

- Doppia Polarità
- Alto guadagno 38 dB (con amplificatore)

Guadagno con amplificatore: 38 dB canali 21-69 (UHF)  
 Alimentazione: 12 Vdc-230 Vac  
 Palo lungo 39 cm per installazione all'interno di un pensile.



Diagramma di ricezione  
orizzontale

## Teleplus X2 /165VU Teleplus X2 /110VU

- Doppia Polarità
- Alto guadagno 38 dB (con amplificatore)

Guadagno con amplificatore:  
 38 dB canali 21-69 (UHF)  
 22 dB canali E5 - E12 (VHF BIII)  
 20 dB canali E2 - E4 (VHF BI)

Alimentazione: 12 Vdc-230 Vac  
**Teleplus X2/165 VU** Palo lungo 165 cm  
**Teleplus X2/110 VU** Palo lungo 110 cm



Diagramma di ricezione  
orizzontale

# TELEPLUS34

*Antenna direttiva 38 dB  
per segnali digitali e  
analogici*



**HDTV**

**TNT**  
TV ENHANCED DIGITAL

**DVB-T**



Diagramma di ricezione orizzontale



- *Alto guadagno per la ricezione di segnali anche debolissimi*
- *Ottima direzionalità per la soppressione di segnali di disturbo*
- *Attacco al palo in zamak*
- *Guadagno con Amplificatore Regolabile*  
UHF 38 dB  
VHF-B3 22 dB  
VHF-B1 20 dB
- *Funzionante a 12/24 Volt o 230 Volt*
- *Si consiglia l'utilizzo abbinata al palo telescopico SF165 ( Optional )*

#### **Contenuto del Kit**

- *1 Antenna UHF - VHF ( B3 )*
- *1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite TV*
- *1 attacco al palo Ø 30 con 5 mt di cavo*



# Antenna direttiva digitale e analogica 36dB

## TELEPLUS

### Un nuovo livello di qualità

Una tecnologia d'avanguardia abbinata a nuove tecniche automatiche di assemblaggio, sono all'origine di questa nuova antenna elettronica, che abbiamo chiamato TELEPLUS poiché è "PLUS" in tutto. Alto guadagno e quindi più possibilità di ricevere segnali anche debolissimi. Alta direttività per sopprimere tutti i disturbi generati da segnali riflessi da ostacoli naturali come alberi, case, montagne ecc. Ed infine, ma non meno importante, un rapporto qualità prezzo che non teme confronti.



TNT  
TV UNICOM UNIREGION

HDTV

DVB-T

#### DATI TECNICI

Canali: 2 - 4 - 5 - 12 - 21 - 69  
 Guadagno con Amplific.: 20 dB - 22 dB - 36 dB  
 Alimentazione: 12 / 24 Volt - 220 Volt  
 Lunghezza: 50,5 cm.  
 Larghezza: 40 - 70 cm  
 Peso: 1,8 Kg.

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna con supporto di fissaggio per palo da mm 25 a mm 50
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV
- 5 m. di cavo coax 75 Ohm con connettori

Diagramma di ricezione orizzontale



### SF 165 - SF 50

PALO TELESCOPICO PER CAMPER E CARAVAN

Vi permette di orientare facilmente la vostra antenna TV senza dover uscire dall'automezzo. Tenuta stagna garantita con sistema di doppio O-Ring. Alluminio anodizzato anticorrosione. Dotazione completa di tutti gli accessori per una installazione semplicissima.

#### DATI TECNICI

- SF 50 : Lunghezza: 50 cm
- SF 165: Lunghezza: 165 cm.  
Diametro: 30 - 34 mm  
( con adattatore incorpor. )
- SF 165: Peso: 1,1 Kg
- SF 50: Peso: 0,5 Kg



*Antenne  
Omnidirezionali  
TV per Alta  
velocità*

**WING  
WING11  
WING22**

*La serie di antenne Wing, Wing 11, Wing 22, è stata progettata per poter ricevere anche i futuri segnali Digitali Terrestri. Una cura particolare è stata dedicata alla realizzazione di una forma ultra aerodinamica che permette di installare queste antenne anche sui camper più veloci. E' inoltre dotata di uno speciale piede ergonomico che consente di inclinare l'antenna in ogni direzione, permettendo così una facile installazione anche sui tetti aerodinamici di camper e caravan di nuova generazione.*



## WING Digital terrestrial ready

### Antenna TV Omnidirezionale 360° 26 dB UHF - 9 dB VHF- B3

Antenna MINI (solo 31 cm di diametro) particolarmente studiata per ricevere i canali UHF. Una speciale configurazione del circuito abbinata ad un amplificatore ad alto guadagno permette comunque di ricevere anche programmi in VHF B3

Guadagno con Amplific	CH 2 - 4	0 dB
	CH 5 - 12	9 dB
	CH 21 - 69	26 dB
Alimentazione:	12 / 24 Volt - 230 Volt	
Diametro:	31 cm.	
Altezza:	16,5 cm	
Peso:	1 Kg.	

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna completa di cavo coax 5 mt e 3 connettori F
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV funzionante a 12, 24 e 220 Volt



12  
VOLT  
230

Diagramma di ricezione orizzontale



## WING11 Digital terrestrial ready

### Antenna TV Omnidirezionale 360° 26 dB UHF - 16 dB VHF- B3

Una alta sensibilità dell'amplificatore elettronico unita ad uno speciale design dell'antenna, consente di ricevere anche i programmi TV alle frequenze più basse pur mantenendo le dimensioni esterne in soli 38 cm.

Guadagno con Amplific	CH 2 - 4	3 dB
	CH 5 - 12	16 dB
	CH 21 - 69	26 dB
Alimentazione:	12 / 24 Volt - 230 Volt	
Diametro:	38,5 cm.	
Altezza:	19 cm	
Peso:	1,2 Kg.	

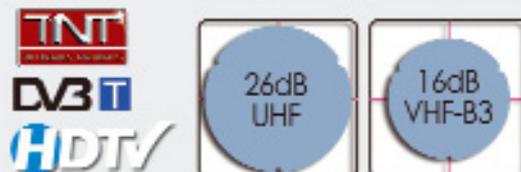
#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna completa di cavo coax 5 mt e 3 connettori F
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV funzionante a 12, 24 e 220 Volt



12  
VOLT  
230

Diagramma di ricezione orizzontale



## WING22 Digital terrestrial ready

### Antenna TV Omnidirezionale 360° 26 dB UHF - 22 dB VHF- B3

Dalla combinazione di due antenne è nata questa antenna DUAL POWER che ha raggiunto prestazioni eccellenti anche per i programmi di frequenze più basse (VHF - B3). L'utilizzo inoltre di un amplificatore a basso rumore consente di ricevere anche segnali molto deboli.

Guadagno con Amplific	CH 2 - 4	8 dB
	CH 5 - 12	22 dB
	CH 21 - 69	28 dB
Alimentazione:	12 / 24 Volt - 230 Volt	
Diametro:	38,5 cm.	
Altezza:	19 cm	
Peso:	1,4 Kg.	

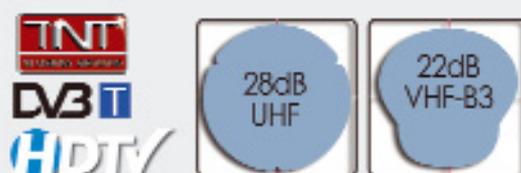
#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna completa di cavo coax 5 mt e 3 connettori F
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV funzionante a 12, 24 e 220 Volt



12  
VOLT  
230

Diagramma di ricezione orizzontale



## WEEKEND

### Piccola ma potente

Il suo ridottissimo ingombro ( solo 28 cm di diametro e 12 cm di altezza ) abbinato ad un sistema di fissaggio ultra rapido vi permette di installarla in un attimo. Un potente amplificatore con bassissima cifra di rumore, vi consentirà di ricevere anche i segnali più deboli. Ed infine, una volta installata, non sarete più costretti ad orientarla, poiché è omnidirezionale e riceve i segnali da ogni direzione provengano



DVB T



Diagramma di ricezione orizzontale

#### DATI TECNICI

Canali: 2 - 4 - 5 - 12 - 21 - 69  
 Guadagno con Amplific.: 0 dB 9 dB 26 dB  
 Alimentazione: 12 / 24 Volt - 220 Volt  
 Diametro: 28 cm.  
 Altezza: 12 cm  
 Peso: 0,7 Kg.

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna con supporto universale per il fissaggio a tetto o su palo Ø 32 - 34 mm
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV
- 5 m. di cavo coax 75 Ohm
- 3 connettori

## YACHTING11

### Alta sensibilità

Antenna Omnidirezionale per segnali TV con amplificatore ad alta sensibilità. Uno speciale circuito elettronico in Shreep-line è stato particolarmente studiato e realizzato per ricevere i segnali TV anche alle frequenze più basse.



DVB T



Diagramma di ricezione orizzontale

#### DATI TECNICI

Canali: 2 - 4 - 5 - 12 - 21 - 69  
 Guadagno con Amplific.: 3 dB 16 dB 26 dB  
 Alimentazione: 12 / 24 Volt - 220 Volt  
 Diametro: 38,5 cm.  
 Altezza: 16 cm  
 Peso: 1,0 Kg.

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna con supporto universale per il fissaggio a tetto o su palo Ø 32 - 34 mm
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV
- 5 m. di cavo coax 75 Ohm
- 3 connettori

## WALKIE22

### Doppia potenza

Non è la semplice antenna che voi potreste immaginare ma è una antenna a "Doppia Potenza". L'impiego delle tecnologie più avanzate ci ha permesso infatti di combinare due antenne in un blocco unico con risultati fantastici. Tale combinazione di potenza vi permetterà di ricevere ottimamente tutti i vostri canali preferiti qualunque sia la loro frequenza ed intensità. WALKIE HG è inoltre Omnidirezionale e quindi non ha neppure bisogno di essere orientata.



DVB T



Diagramma di ricezione orizzontale

#### DATI TECNICI

Canali: 2 - 4 - 5 - 12 - 21 - 69  
 Guadagno con Amplific.: 5 dB 22 dB 26 dB  
 Alimentazione: 12 / 24 Volt - 220 Volt  
 Diametro: 38,5 - 88 cm.  
 Altezza: 16 cm  
 Peso: 1,2 Kg.

#### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Antenna con supporto universale per il fissaggio a tetto o su palo Ø 32 - 34 mm
- 1 Amplificatore a guadagno regolabile con 2 uscite per TV
- 5 m. di cavo coax 75 Ohm
- 3 connettori

HDTV

# LTV 1511

Televisore LCD 15,4" 16 : 10 - DVD  
Ricevitore DVB-T con Common Interface  
Porta USB 2.0 - Porta Memory Card -  
Piano Black - Presa HDMI

**HDMI**  
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE  
**ALTA LUMINOSITÀ  
COMMON INTERFACE**



- Alimentazione: 12 Vdc e 230 Vac consumo 40 W
- Lettore DVD per: DVD - DVIX - CD - MP3  
SVCD - WMA - JPEG - MPEG4
- Porta USB per: USB 2.0
- Porta Memory Card: SD, MMC, MS
- Ricevitore Digitale Terrestre DVB-T  
200 Canali Common Interface
- Tuner Multistandard PAL BG, DK, I e SECAM L
- OSD Multilingue
- Ricerca Automatica e Manuale dei Canali
- Televideo
- Audio Stereo 2x3 W
- Risoluzione: 1280 x 900 pixel
- Luminosità: 250 cd/m<sup>2</sup>
- Contrasto: 500:1
- Tempo di Risposta: 16 ms
- Angolo di visione H/V: 140/120

## Connessioni

- 1 PRESA SCART
- 1 PRESA S-VIDEO
- 1 PRESA CINCH VIDEO IN
- 2 PRESE CINCH AUDIO (R/L) IN
- 1 PRESA VGA Computer
- 1 PRESA CINCH AUDIO PC
- 1 PRESA HDMI

## Dimensioni

- 4 Fori per Fissaggio a Parete con interasse 75x75mm
- TV senza piede (LxPxH) 392x78x284 mm
- TV con piede (LxPxH) 392x200x370 mm
- Peso: Kg. 2,55



**Electra**  
ELECTRIC BIKE

La Bici elettrica a  
sforzo assistito!

### Un nuovo modo di viaggiare in bicicletta

- più facile • più piacevole • senza sforzo • senza inquinamento

È molto semplice: la vostra pedalata è aiutata da un motore elettrico che permette di dimezzare il vostro sforzo senza inquinare e senza l'obbligo di utilizzo del casco. Una strada in salita o il vento contrario non saranno più un problema.

Qual'è il segreto di Electra? Il nuovo motore elettrico PAS ( Power Assist System ) progettato e realizzato da YAMAHA con una altissima tecnologia meccanica ed elettronica. Electra è dotata di una batteria ricaricabile di alta capacità con una portata massima di 60 Km e può essere facilmente estratta per essere ricaricata con lo speciale carica batteria in dotazione. Potete inoltre avere sempre in evidenza lo stato di carica della vostra batteria attraverso un apposito indicatore di potenza inserito sulla bicicletta.



**YAMAHA**  
PAS Power Assist  
System by



Group  
**TELECO**



**ITALY**

Via E. Majorana 49  
48022 LUGO ( RA )  
Tel. + 39 0545 25037  
Fax. + 39 0545 32064  
mail: info@telecogroup.com  
www.telecogroup.com  
Assistenza 899 899 856



**DEUTSCHLAND**

82041 Deisenhofen  
Tel. 08031 98939  
Fax 08031 98949  
telecogmbh@telecogroup.com  
www.telecogroup.com



**FRANCE**

3, Impasse des Iles  
ZA La Maladière  
07300 St Jean de Muzols  
mail: contact@telecogroup.com  
www.telecogroup.fr



**ITALY**

Via E. Majorana 49  
48022 LUGO ( RA )  
Tel. + 39 0545 25037  
Fax. + 39 0545 32064  
mail: telair@telecogroup.com  
www.telecogroup.com

**IN EUROPE:**

**GREAT BRITAIN - SCAN TERIEUR LTD**  
30, The Metro Centre, Tolpits Lane - Watford,  
Herts - England - WD18 9XG  
Tel. 01923 800353 - Fax 01923 220358  
e-mail: info@scan-terieur.com  
www. scan-terieur.com

**HOLLAND / BELGIUM - KARMAN TRADING**  
Lageweg, 54  
3849 PE Hierden - Holland  
Tel. +31 ( 0 ) 341 722450 - Fax +31 ( 0 ) 341 722451  
e-mail: info@karmantrading.nl  
www.karmantrading.nl

**FRANCE - TELECO SARL**  
3, impasse des Iles - ZA La Maladière  
07300 St Jean de Muzols - France  
Jean-Philippe Bleyts Tél. 02 48 58 03 67 - Fax. 02 48 58 35 85  
e-mail: teleco.telair@bleysetd.com  
**Service Technique France:** 06 83 31 44 05

**ESPAÑA - NAUCCA CARAVANING S.A.**  
Polígono Industrial CAN ROQUETA 2  
Calle Can Lletget, n° 2 - 08202 Sabadell - Barcelona  
Tel. 00 34 937 457 054 - Fax. 00 34 937 254 484  
e-mail: comercial@naucca.com

**ÖSTERREICH - TELECO GmbH**  
82041 Deisenhofen - Deutschland  
Tel. 0049 8031 98939 - Fax. 0049 8031 98949  
telecogmbh@telecogroup.com  
www.telecogroup.com  
**SERVICE 0900949470**

**DEUTSCHLAND TELECO GmbH**  
82041 Deisenhofen  
Tel. 08031 98939 - Fax 08031 98949  
telecogmbh@telecogroup.com  
www.telecogroup.com  
**VERTRETUNG:**  
**Zimmer Technik für Mobile Freizeit**  
Raiffeisenstr.6 - 64347 Griesheim  
Tel. 06155 797873 - Fax 06155 797871  
info@zimmer-mobiltechnik.de  
**SERVICE 01805/002952**

